

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f. 0.50; voor el-
ken regel meer 7½ cts.

BUREAUX VAN DIT BLAD
Redactie en Administratie
Oud No. 223. Nieuw No. 4.
Waterkant, Overzijde.

Es Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di abonnement ta fl. 2.— pa tres luna
pagá padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire, Aruba, St. Mar-
tin (P. H.), St. Eustatius i Saba fl. 10.— pa anja
Un numero sol fl. 0.15.
Anuncio di 1 te 7 regel f 0.50 cada regel mas
7½ cts.

EENIGE KANTTEKENINGEN.

Niets hoegenaamd verlost ons, nog
eens te gaan *napleiden* over het *pro*
contra van het ontwerp, dat in
den avond van 5 Juli door den Kol.
Raad is afgestemd.

Met geen enkel woord wenschet wij
dat wetsvoorstel in bescherming te
nemen, niet omdat wij overtuigd
zijn geworden door de geleverde ar-
gumenten, veeleer 't tegendeel, maar
eenvoudig omdat de zaak *beslist* is.
In de twee artikelen, waarin wij ge-
heel ter goeder trouw en volgens in-
nige overtuiging onze meening om-
trent de aanhangige zaak hebben
uiteengezet, stond ons voortdurend
en eenig en alleen het belang van het
Openbaar Onderwijs voor ogen. Wij
konden dat des te veiliger doen, zon-
der eenig zweem van of gevaar voor
partijdigheid, omdat het katholiek
bijzonder onderwijs zelfs niet in de
verste verte bij dit ontwerp betrok-
ken was en geen katholiek belang
noch met het vallen noch met 't aan-
nemen dezer wet op het spel stond.
Ook was het geen aanmatiging,
wanneer wij als ieder ander vrije
staatsburger gebruik maakten van
het voor ieder gelijke recht om pu-
blike aangelegenheden te bespreken.
Of zou ons geloof onsdan van nitslui-
ten? of zouden wij dat recht missen om
dat wij katholiek priester zijn? Ook
over het Openbaar Onderwijs *eischen*
wij het recht de publieke opinie voor
te lichten in het belang van dat
Openbaar Onderwijs zelf.

Volgens onze innige overtuiging
heeft ook een katholiek gouverneur,
hebben katholieke raadsleden, en ka-
tholieke leden der School-commissie
en wij als katholiek blad den heili-
gen plicht mede te werken, dat dit
openb. onderwijs zou goed en degelijk
mogelijk zij, opdat wie dat onderwijs
willen of moeten genieten, zo grondig
mogelijk onderwezen worden, en opdat
zij ook goede waar krijgen voor hun
geld. En wij kunnen ons niet voor-
stellen, hebben ook nooit vernomen,
dat de *katholieke* leden der plaatselijke
School-commissie niet hunnerzijds
met de vrijzinnige medeleden altijd
hebben meegewerkt voor alles wat
voor het Openbaar Onderwijs in onze
kolonie bevorderlijk kon zijn. Zelfs
zij die van dat onderwijs *geen* gebruik
maken, hebben recht te vorderen,
dat ons Openb. onderw. zelfs aan
hooge eischen moet voldoen, omdat
zij als belastingbetalers billijker wijze
kunnen vorderen, dat de enorme uit-
gaven, die aan het openb. onderwijs
worden ten koste gelegd, niet ver-
kwist, maar ten goede besteed worden.
Ziedaar waarom wij wel degelijk bij
't openbaar onderwijs geïnteresseerd
zijn en er geen belang bij *kunnen* heb-
ben, dat onderwijs afbreuk te doen.
Wij hebben bij 't schrijven dier artike-
len niets anders dan eenvoudig de
beginselen verklaard, die reeds se-

dert 50 en méér jaar tot in den laat-
sten tijd de gedragslijn hebben af-
geteekend, gevolgd door het Katho-
liek Bijzonder Onderwijs in onze Ko-
lonie ten opzichte van haar eigen
vrouwelijk leekpersoneel, als kweke-
lingen in onze scholen werkzaam
zoodra zij in het huwelijk traden.
En wat meer zegt, nooit of nimmer
heeft een dezer kweekelingen daarin
eenig onrecht of onbillijkheid meenen
te zien, integendeel zij allen be-
schouwden het als van zelf sprekend,
dat, eenmaal getrouwd, hun plaats
niet meer in de school was, maar in
hun gezin. Toen schrijver dezes nog
pastoor was te Rincon op Bonaire,
hijle daar ruim 6 jaar geleden de
kwekelinge der bijz. school, en lang
te voren reeds kwam zij mij daarvan
in kennis stellen en mij er aan herin-
neren bij tijds te zorgen een plaatsver-
vangster klaar te hebben, opdat zij
haar huwelijk niet zou behoeven uit
te stellen.

Wij bepalen ons nu tot enkele opmer-
kingen of kanttekeningen, waartoe
de woorden der sprekers van dien
avond ons de stof verschaffen.

De Heer LANSBERG zeide:

„Van de onderwijzeressen, die een hu-
welijk hebben aangegaan, zijn er nu 3 in
dienst en voor zoover het ons bekend
is, heeft het onderwijs daar absoluut
„niet onder geleden.“

De Heer DE VRIES drukte zich cor-
recter uit, en weerlegt tevens den
vorigen Spreker:

„Tot mijn leedwezen kennen we hier
geen gevallen van gehuwde onderwij-
zeressen, die tevens moeder zijn, anders
waren aan de praktijk te toetsen geweest
„in hoeverre dit nadeelig op het onder-
wijs gewerkt had.“

Want juist op het moederschap
en het kinderen te verzorgen hebben
berustte ons bezwaar tegen de ge-
huwde onderwijzeres in de school.

Een andere opmerking.

De Heer DE VRIES zeide:

„dat de wetgever uitsluitend te maken
„heeft met zijn ambtenaren“,
en te voren had dezelfde spreker
gezegd:

„dat het steeds het streven van het
„Gouvernement moet zijn om zoo min
„mogelijke in te grijpen in 't particulier
„leven van zijn ambtenaren.“

Hiermede gaan wij volkomen ac-
koord.

Maar het Gouvernement komt het
recht toe te oordeelen en uit te
maken, wie aan de vereischten van
een goed ambtenaar i. c. onderwijzeres
voldoet, en nu meent het Gouverne-
ment dat zoodra een onderwij-
zeres huwt, het onderwijs er onder zal
gaan lijden, dat zij dus minder
geschikt wordt voor haar *ambt*.

Hier is dus geen ingrijpen door
het Gouvernement in het *particulier*—
maar in het *ambtenaars*—leven dier on-
derwijzeres. Dit wordt nog veel dui-
delijker uit het voorbeeld der onder-

wijzeressen in Nederlandsch-Indië,
door den Heer LANSBERG aangehaald.

„Zijn wij wel ingelicht, dan was in-
„dertijd de algemeene klacht in Nederl.
„Indië, dat de uitgezonden onderwijzeres-
sen spoedig na haar aankomst huw-
den en daarna het onderwijs vaarwel
zeiden.“

„Een gevolg daarvan is, dat zij zich thans
„moeten verbinden, om gehuwd of onge-
„huwd, gedurende vijf jaren bij het on-
„derwijs te blijven. Verlaten zij den dienst
„binnen dien tijd, dan moeten zij alle
„uitgaven verbonden aan haar uitzending,
„restitueeren.“

Uit dat voorbeeld constateeren we
vooreerst met voldoende, dat de In-
dische onderwijzeressen met ons van
oordeel zijn, dat *na* haar huwelijk haar
geheele persoon gevorderd wordt
voor haar gezin en haar plaats niet
meer in de school behoort te zijn.

Ten tweede blijkt er uit, dat in In-
dië het Gouv. haar *dwingt* aan dien
plicht van gehuwde vrouw en moe-
der te kort te schieten, door haar
te ontrukken aan den huiselijken
kring, door haar *tegen* haar zin in
de school terug te brengen.

Zie, dat is ingrijpen in het *particu-
lier* leven van den ambtenaar!

Ten derde. Het doel van onze, even-
als van de Indische verordening
was: het belang van het onderwijs.

Hier vreesde men half werk van
een gehuwde onderwijzeres. *Dáár*
kwam men door het huwen der on-
derwijzeres te staan of wel zonder
leerkracht of wel voor telkens ver-
wisseling van personeel en boven-
dien voor stijgende uitgaven ten laste
der koloniale kas door voortdurende
overtochtsgelden enz. voor nieuw
personeel. *Dáár* moest men dus van
twee kwaden het minste kiezen, of wel
van den eenen kant: *onderbroken* on-
derwijs door een gehuwde onderwij-
zeres of van den anderen kant: ge-
heel *zonder* of herhaalde verwisseling
van onderwijskrachten plus de groo-
tere uitgaven.

Het eerste was natuurlijk verre
te verkiezen, niet als een ideaal
toestand, maar als een minder kwaad,
maar ten koste van een dwang en een
ingrijpen in 't particulier leven (waar-
van bij de verworpen wet geen sprake
was) en dien wij nooit voor onze
rekening zouden durven nemen. Het
gevolg van dezen Indischen maatregel
zal zijn, dat vele huwelijken zullen
worden uitgesteld, dus dat personen
belet worden „de ingeving van hun
hart te volgen“ enz. enz. of een lus-
telooz onderwijs van een verbitterd
persoon, die tegen haar wil en alleen
op commando voor de klas staat.

Nog voor een ander punt willen
wij terloops de aandacht vragen al-
dit, dat op die plaatsen in Holland
waar een dergelijke verordening
werd ingevoerd, deze daar tot stand
kwam met medewerking ook van
de groote meerderheid der *liberale*
gemeenteraadsleden.

Wij stappen van dit onderwerp

als 't minst gelegen komt.

'n Lintwormen—natuur hebben ze.
Vlaggen wapperen omhoog in stij-
ve bries, hollandsche, pauselijke,
amerikaansche, de laatste omdat de
bisschop 8 lange jaren onder de „star
en stripes“ geleefd heeft.

Nuffig klapperden nu signaal-
vlaggen: Z. B. H. = „Welkom“ en
E. U. J. = „Bisschop“ het blauw hin-
ein in.

Ja, Jan Paul, sla gerust 't interna-
tionaal seinboek na, en je zult zien
dat 't correct is.

Omhoog waren nu ook die kleuri-
ge katoentjes. Lampons worden
nu bollend aangedragen, gehangen
aan slingerende respectieve ijzer-
draadjes, nieuwe veters zijn aange-
rukt door schoongaatjes gekruisd,
alles is klaar, kant en klaar.

Ooren wijd open, om afgesproken
far-away getoeter van steamer te
hooren.

Daar is ie, roepen ze.
Helaas, 't is slechts de balk-into-

af, om nu nog eenige punten te
bespreken, die geheel buiten de zaak
in kwestie omgaan, doch door den
Heer GORSIRA onnodig in het debat
zijn gemengd en die al te veel
zijn oordeel beheerscht hebben om
tegen het ontwerp front te maken.

In ons vorig nummer hebben wij
van het pleidooi van den Heer
GORSIRA gezegd, dat het „klonk als
een oorlog-verklaring“, dat het een
„type was van onverdraagzaamheid
en verdachtmaking.“ En op het ein-
de van ons verslag hebben wij on-
zen totaal indruk aldus saamgevat:

„Na deze zitting zal het wel voor nie-
„mand meer een geheim zijn, dat de ge-
„voelens, die dezen avond tot uiting kwa-
„men, voldoende bevestiging geven der
„lopende geruchten, dat hier de gods-
„dienst als motief wordt aangegrepen
„voor een campagne van oppositie tegen
„het tegenwoordig Bestuur.“

Diegenen, die met *Argus* van ons
een rectificatie van deze woorden
verwachten, moeten wij van meet
af volkomen teleurstellen. Wij wen-
schen niets terug te nemen. Voor
de waarde onzer qualificatie der
rede van den Heer GORSIRA eischen
wij evenmin een geloof op gezag,
wij zullen die woorden ruim vol-
doende toelichten.

Het begint den schijn te krijgen
alsof men met de loslippigheid van
dien spreker verlegen zit, misschien
wel omdat hij te veel uit de school
klapte. Waarom anders tracht men
nu de scherpe kanten zijner woorden
weg te doezen? Zijn wapendrager
en schildknaap *Argus* maakt zich
verdienstelijk, diens wondbare plek-
ken voor het oog te verbergen en de
aandacht van die punten af te
leiden en den lichtgeloovigen en
oppervlakkigen lezer te verschalken.

„Wij betreuren het, zegt *Argus*, dat het
„blad, (Amigoe di Curaçao, in de boven ge-
„citeerde woorden) zoo geheel ten onrechte
„den godsdienst in een zaak brengt, waarbij
„hij heelemaal niet thuis behoort.“

Wij releveeren hier met bijzonderen
nadruk, waarvan men gelieve nota
te nemen, dat *Argus* van oordeel
is, dat hier de godsdienst geheel
ten onrechte in deze zaak gemengd
is, waar hij onder geen enkel opzicht
thuis behoort. Dit geeft volkomen ook
onze zienswijze weer, maar wij ont-
kennen beslist, dat wij ons daaraan
hebben schuldig gemaakt. Nergens
in onze artikelen ter verdediging
van het ontwerp hebben wij ons op
den godsdienst beroepen, geen enkel
argument zelfs aan den godsdienst
ontleend, doch alleen het belang
van het Openb. Onderw. kozen wij
als uitgangspunt, ten overvloede
en ter bekrachtiging voegden wij er
bij, dat ook de goede verhouding
tot het gezin er bij zou winnen. —
Dat op de meest lichtvaardige en
ongemotiveerde wijze de godsdienst
in deze zaak gemengd werd, was
juist onze grief tegen de manier,
waarop de Heer GORSIRA zich was
te buiten gegaan. Wij verzoeken

natie van mijn ezel „Cigarette“, die
haar dineer reclameert.

In keuken alles in volle actie.

Nog niets.

Tafel al gedekt voor ons drieën.

Nogal niets.

Heeft u wel eens 75 minuten bij re-
genachtig weer in Geldermalsen op
n treintje zitten wachten?

Ik heb dat fortuinlijk eenmaal ge-
had.

Datzelfde je eigen-in-den-weg-loop-
gevoel als toen, kreeg nu weer hou-
vast bij mij.

Ik ben toen in Godsnaam maar
gaan eten, in 't gezelschap van 2
leege stoelen.

Ge begrijpt, hoe geanimeerd de
conversatie was.

Toen kwam eindelijk de lugubre
oorzaak van loos alarm, gebroken
veters en koud eten rookpluimend
voorbijgeschroefd, 'n cargo-steamer
eens zo groot als ons Juliaantje.

Ik heb toen niets gezegd, alleen
met iets uittartends in mijn blik, al
mijn vlaggen en signalen gestreken.

Argus dus zijn verwijt aan dien Heer
over te brengen.

Wij konden ons oogen nauwelijks
gelooven, toen wij lazen, wat *Argus*
zijn lezers tracht wijs te maken:

„Niemand zou willen beweren, dat de le-
„den van den Koloniale Raad, die voor
„het ontwerp, „„ hebben gestemd, niet
„met volle overtuiging en uitsluitend lettende
„op het belang van het openbaar onder-
„wijs hun stem hebben uitgebracht. Bij ge-
„volg zal niemand bij de verdedigers van
„het ontwerp eenige bijbedoeling veronderstel-
„len, die van invloed is geweest op hun
„stem.“

(Wij hebben hier eenige woorden
gecursiveerd, die wel de aandacht
verdien).

Welnu niemand minder dan de
Heer GORSIRA zelf heeft openlijk in
den Kol. Raad zulks beweerd en die
bijbedoeling bij sommigen zijner
medeleden verondersteld.

„Eerbiedigende het gevoelen van hen, die
„van wege partijstreven of uit princie-
„pe met het ontwerp zullen meegaan, enz.“

Is dat geen verdachtmaking? Wordt
hier niet met duidelijke woorden
het stemmen uit volle overtuiging
en alleen lettende op het belang
van het Openb. Onderw. in twijfel
getrokken en aan bijbedoeling uit
partijbelang toegeschreven?

Het komt ons voor dat de Heer
G. in *Argus* een onhandigen pleitbe-
zorger gevonden heeft. We zullen hem
dus voorloopig laten rusten.—

De punten, die buiten de eigenlijke
zaak staande, door den Heer G.
worden genoemd als grieven tegen
het Kol. Best. zijn de volgende:

1o. Noch de schoolcommissie noch
de schoolopziener is geraadpleegd
vóór de indiening van het ontwerp.

Ons hoofdbezwaar tegen deze
grief is, dat zij niet ter juister plaatse
is aangebracht.

Noch van deze noch van een der
andere grieven vinden wij met een
enkel woord gewag gemaakt in het
Verslag der Rapporteurs. Waren zij
daarin opgenomen, dan had de Gouv.
in zijn *Memorie van Antwoord* gelegen-
heid gehad deze te weerleggen of de
redenen daarvoor op te geven.

Wij meenen, dat het met de pa-
lementaire usances in strijd is, za-
ken bij de openbare behandeling
in debat te brengen, die in het
Verslag der Rapporteurs verzwegen
worden. Een gedelegeerde zou geheel
onvoorbereid daartegen over gestaan
hebben en daarom misschien het
antwoord zijn schuldig gebleven.—

2o. „Het geldt hier het Openb. On-
derwijs, dat op C... staat uitsluitend
tegenover 't Katholiek onderwijs, en
is de eenige toevlucht voor hen, die
van het Katholiek Onderwijs niet ge-
dient zijn.“ „Elke afbreuk aan het
Openb. Onderwijs gedaan komt hier
het Kath. Ond. ten goede.“

Waarom hier die antithese, die te-
genstelling tusschen het Openb. en

En we bleven wachten Zondag.

En we bleven wachten Maandag.

En we bleven wachten Dinsdag.

Toen kwam er 'n nuchter bericht
aan onzen agent van zijn St. Kitts-
schen confrère, dat deez' trip de Ju-
liana later komen zou.

Dat behoefde ze toen waarachtig
niet meer te kabeleen.

Dat snapte toen mijn fox terrier al.

't Waarom en 't wanneer lagen voor
ons echter nog in Egyptische duis-
ternis.

En de zon kwam op, en de zon
ging onder, 5, 8, 10, 13 maal,

Eindelijk weer in cablegram.
„Bishop alb S. S. „Parima“.

Die paar woordjes verzonden 1 Mei
op St. Thomas, werden hier 't baai-
pad opgezigt den 6den Mei half

7 P. M.

Met 'n beetje wind bezeit men die
afstand in anderhalven dag.

Heusch, 't was 'n „telegram“ zon-
der railierie.

Quebec-liner „Parima“ arriveerde
Zondagochtend op St. Kitts, Maan-

St. Eustatiaansche Dities en Dajes.

Wij zijn hier in blijde afwachting,
Morgen 21 Mei komt de gouver-
neur.

Waarmee?

Met Juliaan of oorlogsboom?

We weten 't niet.

En 't doet er eigenlijk ook weinig
aan af.

Als ie maar komt, want klaar
zijn we, totaal, heelemaal, allemaal.
Als 't maar niet gaat, zooals 'n
paar weken geleden.

Toen zou de nieuwe bisschop van
Curaçao hier komen, Monseigneur
Vuytsteke.

Pastoor en parochie waren ook
kant en klaar.

Maar de bisschop kwam niet.

Tuk op copie, ben ik toen zeer ge-
wiekt dien teleurgestelden pastoor
eens gaan interviewen, en ziehier
wat ik te hooren kreeg:

„Zoo, Jan Paul, ben je daar weer
met je losbladig notitie-boekje, en
je onoogelijk endje potlood.
Zeker weer niks te pennen.
Dan moet den ouden man er na-
tuurlijk weer aan.
Of ik de blues heb?“—

—„Zeg, praat je moedertaal, en
denk er aan, dat je spreekt tot 'n
abonnet van „Neerlandia“.“

Nu is „Neerlandia“ ook wel geen
hollandsch, maar toch beter te ver-
dedigen dan die blues-hebbertj van
jou.“

—„Ja, natuurlijk had ik 't land.
Zondag, ná de Hoogmis stuur ik
binocle met me jongens per paard en
ezel naar White Wall, om zee rond
St. Kitts af te focussen.“

'n Drie kwartier later komen ze
ventre à terre 't dorp binnengerend:
„Ze komt, is in zicht“ etc.

Beesten op stal, hijsch je vlaggen!
Trek intusschen mijn schoenen aan,
speciaal voor die gelegenheid geglimd
met „Whitemore's gilt-Edge“.

Veters knappen af natuurlijk, juist

het katholiek onderwijs, waarvoor het ontwerp zelf niet de minste aanleiding gaf?

De tegenstelling wordt zoo scherp mogelijk opgezet. „Het Openb. Ond. staat hier niet tegenover het Bijz. Ond. in het algemeen, maar uitsluitend tegenover Katholiek Onderwijs.” — Het godsdienstige, het specifiek katholieke is dus de grief.

Het is de achterdochtige vrees, dat deze wet gemaakt is, om afbreuk te doen aan het Openb. Ondw. en het Kath. Onderw. er op vooruit zal gaan. En dat mag nooit of nimmer!

En nu eenmaal door den afkeer tegen den kath. godsdienst en dat onderwijs de achterdocht is opgewekt, gaat de Heer GORSIRA op zoek tot hij zelfs sporen meent ontdek te hebben van een reeds lang opgezet plan om het openb. onderwijs ten onder te brengen.

30. „Het opdoeken van de openbare school voor minvermogenenden aan de Overzijde der Haven is een groote fout geweest?” — Het noemen van die school is al voldoende om, al is het reeds ± 15 jaar geleden, aan dat feit den naam te verbinden van den eveneens katholieken Gouverneur Mr. BARGE. Is dat geen bewijs, dat de godsdienst er bij de haren wordt bijgesleept om een kwade verdenking te wekken?

Maar weet men dan niet, dat die school, toen zij nageoeg geheel verlopen was, werd opgeheven met goedvinden van den Kol. Raad, enkel uit zuinigheid, waarop bij herhaling toen door den Minister werd aangedrongen?

40. „De afvoering van den post voor de normalessen van de Begroting van 1912 moet ook als een misstap beschouwd worden.”

Ziedaar nog een bewijs voor het vermeende streven van het Kol. Bestuur, om het Openbaar Onderwijs afbreuk te doen.

Wij willen hier den Heer G. opmerken, dat deze opmerking uitstekend op zijn plaats zou geweest zijn in het *Verslag der Rapporteurs* voor de Begroting van 1912 of althans bij de Openbare behandeling op den 6 Mei. Maar toen geen woord over deze kwestie, zelfs geen protest.....van den Heer GORSIRA.

En toch op een heel bijzondere wijze viel toen de aandacht op deze normalessen, omdat het desbetreffend onderdeel van art. 14 bij afzonderlijke nota van wijziging door den gouverneur van de Begroting werd afgevoerd. De Heer GORSIRA was het toen volkomen eens met dien maatregel van het Bestuur en heeft dus zelf met alle vrijzinnige leden van den Raad daartoe meegewerkt.

In de *Memorie van Toelichting* zeide de Gouverneur:

Nota van Wijziging: De post van f.2.240 van personeel aan normaalschool kan vervallen. Binnenkort zullen er veel meer onderwijzers zijn, dan er in den eersten tijd geplaatst kunnen worden.

Dofor jongens wordt de normaalschool zoo goed als niet bezocht. Het is daarom niet gewenscht, dat voorloopig met het geven van normalessen wordt voortgegaan.

Wat was het gevoelen van den geheelen Kol. Raad omtrent die normaalschool bij de oprichting er van onder Gouv. DE JONG VAN BEEK EN DONK.

In het *Voorloopig verslag der Rapporteurs* op de Begroting voor 1910 heette het:

Art. 14: Men had geen bezwaar tegen het aangevraagde crediet voor de normaalschool. Alleen wenschte men hier te doen uitkomen, dat wanneer later de belangstelling in die school verloopt, er geen sprake moet zijn van het toekennen van vergoeding aan de thans daaraan verbonden onderwijzers wegens gemis van inkomsten.

Had dus de Gouv. geen recht, was het geen plicht *tijdelijk* de normalessen op te heffen als een zuinigheidsmaatregel, daar in de behoefte aan onderwijzeressen ruimschoots voorzien was?

Maar waarom moet die maatregel

van de opheffing der normalessen dan nu verdocht gemaakt en daarachter geheime intriges gezocht worden, alsof het een tendens gold systematisch het Openbare. Ond. in de toekomst van leerkrachten te berooven? De Heer G. weet zoo als ieder ander, dat ongeveer twee maanden geleden 5 leerlingen van de normaalschool hun diploma als onderwijzeres 3e kl. behaalden en dat tot nu toe nog slechts 3 hunner een aanstelling als zodanig bij het Openb. Onderwijs ontvingen. Verder worden ook nu nog die lessen door een 3 of 4 vrouwelijke normalisten gevolgd, die waarschijnlijk nog in den loop van dit jaar hun examen zullen afleggen. Daar is dus nu naar menselijke berekening voor 1912 meer dan overvloed aan vrouwelijke onderwijskrachten, zoodat het geen zin had voor 1912 dien post op de begroting te behouden, maar dustijdelijken uit bezuiniging van de Begroting werd afgevoerd.

Welke waarde heeft dan een beweging van den Heer GORSIRA als deze? dat

„men thans reeds op Curaçao met moeite geschikte krachten krijgen kan om in de richting van het neutrale onderwijs te werken.

„Bepijking van het ambt van onderwijzeres tot ongewilde vrouwen zal de keuze nog moeilijker maken en het openbaar onderwijs kunnen benadeelen, waar tegen door ons thans met ijver moet worden gewaakt.”

Waartoe die oproep tot ijver en tot waken, tenzij om achterdocht te wekken en kwade trouw te veronderstellen, waarvoor absoluut geen termen aanwezig zijn?

Heeft de tegenwoordige Gouverneur nu dit jaar niet de duidelijke bewijzen geleverd dat hij het openbaar onderwijs werkelijk een goed hart toedraagt?

In het *Verslag der Rapporteurs* over de Begroting van 1912 werd geklaagd:

„Dat leerplan [aan de Hendrik school voor meer uitgebreid onderwijs], dat aanvankelijk voor een negenjarige cursus ontworpen was, schijnt onveranderd ja, zelfs nog meer uitgebreid overgenomen te zijn voor de tegenwoordige school met een achtjarige cursus.”

En terstond daarop kwam de Gouverneur in zijn *Memorie van Antwoord* reeds aan de bezwaren te gemoet:

Het plan bestaat bij ondergeteekende om het volgende jaar aan de Hendrik school een negende klasse toe te voegen, indien blijkt, dat zich daarvoor voldoende leerlingen aanmelden, wat naar ingekomen Informaties, wel het geval schijnt te zullen.

Nog een ander eclatant feit van recenten datum:

De schoolcommissie had voorgesteld, art. 15 f. *kosten van een cursus in het boekhouden* van de begroting van 1912 af te voeren.

De Gouverneur volgde dat advies niet op, juist in het belang van het openbaar onderw. zoodat bleek uit de *toelichting* bij dat artikel:

Art. 15 f. Aan den cursus in het boekhouden zijn tevens lessen verbonden in de Engelsche en Spaansche handelscorrespondentie, wat van groot nut kan zijn voor jongelui, die plaatsing zoeken op een handelskantoor.

De Heer GORSIRA heeft nog een andersoort pijlen in zijn koker. Hij gaat nu dat Katholiek onderwijs declineeren en verachtelijk maken, zelfs de bedienaren bij dat onderwijs werkzaam moeten het ontgelden om hun celibaat, hun ongetrouwden staat, omdat „bij hen Gods gebod: *weest vruchtbaar en vermenigvuldigt* niet in goede aarde is gevallen”, zelfs het recht om vrijuit onze meening te zeggen wordt ons betwist en onze eerlijke oprechte bedoelingen worden verdacht gemaakt:

„Ik vraag mij af, of zij, die geen vader of moeder kunnen of willen zijn, wier belangen bij dit onderwerp zoo luttel zijn, „of zij de behandeling maar niet liever moeten overlaten aan hen, die wel vader of moeder zijn kunnen en willen „en daarbij zoo goed als de eenige geïnteresseerden zijn.”

Geen kwestie van. Ze bleven hame-

ren, beuken, rammeien, bonken op mekaars kop met zwelldent enthousiasme als paukeniers bij forto, fortissimo.

Father v. d. Veer, expert in Jiu Jitsu, wilde met allen geweld aan 't spierbreken, schrok echter terug voor 'n sprong in die gapende donkere schuimende diepte.

Toen tuimelde Captain Ben doodgewoon ze'n eigen sloep overboord, wij sprongen er in, roeiden naar land, en lieten de beide kemphanen met glorieuze maar ongedekte schedels zonder vrachttie ronddobberen, wat ook niet meeviel.

't Was 8 jaren geleden, dar Mgr. Vuylsteke, toen pastoor van St. Martin, op ons eiland geweest was.

In feestelijk versierde nieuwe kerk deed onze nieuwe bisschop voor 't eerst zijn glorieuze intree onder klokgelui en jubelend feestgezang.

Adres werd door mij voorgelezen, Monseigneur antwoordde, nog 'n

Hebben dus alleen zij, die bij een zaak geïnteresseerd zijn, het recht van medezeggenschap? Moet dus alleen 't puur eigenbelang op den troon verheven?

Zelfs het oude lasterpraatje van het *dom houden* der kinderen op de katholieke scholen, moet er worden bijgesleept, om dat onderwijs in discredit te brengen en de geestelijkheid die voor dat onderwijs zorg draagt, een schep te geven:

Mag bij het Bijz. Ond. de dosis van kennis, die men toe wil dienen, beperkt worden, mag men, zoals een hooge autoriteit zich hier heeft uitgelaten, de dosis bij de meerderheid der leerlingen klein maken om te voorkomen, dat zij allen geleerden zullen worden, bij het openbaar onderwijs moet men allen zonder onderscheid in de gelegenheid stellen, de hoogste mate van ontwikkeling te bereiken.

Wij vragen op nieuw, wie mengt hierden godsdienst in deze zaak? Wie tracht dien godsdienst en zijn bedienaren verachtelijk te maken?

Deze rede is tot in zijn diepste vezelen „een type van onverdraagzaamheid en verdachtmaking.” Elke onpartijdige lezer kan nu zelf oordeelen, of wij goed deden deze woorden niet te herroepen

Men ziet het alsof het, op toepassing der *liberale* beginselen: eerbiediging van ieders meening, gewetensvrijheid, verdraagzaamheid, vrijheid van drukpers aankomt, dat men in de liberale geleerden maar liefst tegenover den katholieke priester een uitzondering maakt.

Ronduit gezegd 't stuit ons tegen de borst, met zulk onwaardig gedoe, dat erop aangelegd schijnt, te speculeeren op de politieke hartstochten, ons nog langer bezig te houden.

Nooit of nimmer heeft men in een vrijzinnigen gouverneur het recht, om zijn ambtenaren te benoemen of te ontslaan betwist of benijd of beknibbeld. Waarom dan nu wel en eerst in den allerlaatsten tijd bij dezen katholieken Gouverneur?

Gaf zijn verleden recht tot zulk een optreden? *Argus* zelf ontkent dit: „Heeft, aldus constateert *Argus* volkomen naar waarheid:

„Heeft de tegenwoordige Gouverneur, het hoofd van het Bestuur, niet vóór ZED, tot die betrekking geroepen werd, steeds de achting van iedereen genoten?

Heeft niet de bevolking van Curaçao, onder allerlei vormen, hare geestdriftige goedkeuring betoond, toen het H. M. de Koningin behaagde Mr. NUYENS tot het hooge ambt van Gouverneur te benoemen?

Bestaat de Koloniale Raad niet uit dezelfde leden, als toen de Gouverneur benoemd werd en heeft de heer NUYENS niet steeds denzelfden godsdienst? beleden

Hadden niet nog voor kort geleden, de Staten-Generaal hunne voldoening uitgesproken over de goede samenwerking die er tusschen Raad en Bestuur bestaaf?

Niemand zou anders dan bevestigend op al deze vragen moeten antwoorden; het zijn vaststaande feiten, die niet ontkend kunnen worden.”

De zitting van den Kol. Raad van 5 Juli heeft 't bewijs geleverd, dat er dus een ommekeer heeft plaats gegrepen in de houding tegen het Kol. Bestuur.

Maar als toch het verleden van den landvoogd recht geeft op zulk een optreden, noch zijn onpartijdigheid, noch zijn groote belangstelling voor het Openbaar Ond. kunnen in twijfel getrokken worden, en evenmin het bewuste ontwerp zelf eenig houvast geeft om zijn goede bedoelingen te verdenken, dan vragen wij, of het voor den Heer GORSIRA pas gaf bij de bestrijding van dit wetsvoorstel het Katholiek Onderw. tegen dezen katholieken Gouverneur uit te spelen, om hem als vijand van het openbaar onderw. verdacht te maken.

BLADVULLING.

De allerslechtste dienst, welken ouders aan hunne kinderen kunnen bewijzen is hen vrij te stellen, ik zeg niet van de wet (want de wet gaat boven hun wil) maar van de noodzakelijkheid om te arbeiden. Zonder arbeid geen krachtige mannen en geen krachtige volkeren!

Kard. Mercier.

feesthymne, en huistoe allemaal.

Dinsdag 's morgens 8 uur late H. Communie.

Maar dat weet je net zoo goed als ik. Jan Paul.”

„Ja zeker, 's morgens 42 eerste communicanten en 's middags om 5 uur werden er 64 Statianen gevormd!”

„Verder passeerde Mgr. hier de dagen met bezoek aan school en lazarette. Toren van protestantische kerk—in ruïne beklommen, van daar 'n schónes Aussicht genoten over heuvelen, valleien, Quill en zee, 'n rit ge-maakt in de country naar gouvernementsplantage „Zeelandia”, gewandeld door de Pompei-achtigen benedendstad, en eindelijk met veel interesse bekeken de in volle actie zijnde katoenginnerij aan de baai.

Vrijdagochtend vroeg vertrok bisschop met socius per schoener Capt. Ben naar Saba.

En nu is 't meer dan welletjes, Jan Paul.

Neen, geen woord meer.

CORRESPONDENTIE

Aruba 6 Juli 1911.

Waar is Castro?

Deze vraag, die eerst de gemoe-deren in spanning bracht, dewijl men een invasie van Castro en zijn kornuiten vreesde naar aanleiding van de gebeurtenis, reeds genoegzaam in den „Amigo” beschreven, heeft plaats gemaakt voor een andere vraag wegens een gebeurtenis eenig in de annalen van Aruba, die ieder welkende Arubiaan in vlammen zet, maar 't gouvernement op ons eiland naar het schijnt koud laat.

Enigen tijd geleden is een oud-Arubaan van Coro naar hier gekomen. Hij beweerde recht te hebben op bezit van een hofje, dat door een eezame weduwe wordt bebouwd en waarop geregeld-door water wordt verkocht aan de bewoners van de Playa. Toen de weduwe hem dit recht betwiste, heeft deze Coriaan zich zelf recht geschaft; heeft hij zich des nachts meester gemaakt van het hofje en den put, onder bedreiging van op venezulaansche wijze dengene te behandelen die hem durfde te weerstaan in zijn doen en laten.

Dewijl 's mans reputatie van een 25 j. herwaarts van dusd nigen aard was, dat iedereen den schrik om 't lijf slaaf, waagt het niemand tegen hem voor 't recht der weduwe op te treden. Deze zoekt van gouvernementwege bescherming en recht; verschillende personen hebben zich reeds bij 't gouvernement voor deze zaak geïnteresseerd, met zoo weinig gevolg, dat die Coriaan nu reeds ongeveer een maand zich verheugt in 't rustig gebruik van dat hofje, een terrein van 2 bunder oppervlakte, water verkoopt naar hartelust, natuurlijk met de gereedschappen, die hij daar 's nachts gevonden heeft en diende de weduwe toebehooren, het vruchtgebruik geniet van hetgeen de weduwe geplant en gezaaid heeft, zonder dat het gouvernement zich met deze zaak inlaat.

Wij willen voor een oogenblik veronderstellen, dat deze Coriaan 20 jaar geleden de eigenaar was van dezen grond, maar dan is toch nu de vraag gewettigd, of deze weduwe, wier man een paar maanden geleden gestorven is en meer dan 20 jaar lang in het rustig bezit van dat hofje gebleven is, er op gearbeid, de belasting er van betaald heeft, zonder dat van den kant van dezen inbreker daartegen is opgekomen, of deze weduwe niet als eigenares kan aangemerkt worden, door dat de rechten (??) van den vorigen eigenaar verjaard zijn. En ook aangenomen zelfs, dat dit niet het geval is, heeft dan een vreemdeling maar zoo het recht, iemand eigenmachtig uit zijn bezit te verdrijven en zich met geweld daarvan meester te maken, zonder ook maar het geringste bewijs over te leggen van bezit of van eigendomsrecht?

Er wordt gezegd dat 20 jaar geleden de toenmalige ambtenaren van het Gouvernement aan den man dier weduwe recht hebben laten wervaren. Ligt het dus niet voor de hand, dat hij zich blijkbaar niet op degelijke bewijzen kan beroepen, die hij anders wel aan het Gouvernement zou hebben overgelegd om van officiele zijde zijn recht erkend te zien? Het lijkt op zijn minst genomen, in hooge mate verdacht, dat deze indringer eerst den dood van den man heeft afgewacht, in de hoop met een zwakke vrouw het gemakkelijker te kunnen klaar spelen.

Kan de man werkelijk doorslaan de bewijzen voorbrengen, dat hij wettig eigenaar is van dien grond, dan zullen wij de laatste zijn, om hem dat recht te betwisten, doch dan zullen er ons bedunkens toch wel termen aanwezig zijn, dat hij rechtens tegenover de weduwe tot schadeloosstelling verplicht wordt

Maar luister nu naar goede raad,

en koop in hemelsnaam 'n nieuw potloodje, want morgen komt de gouverneur, en dan weet je er alles van. Dag!”

Morgen komt de gouverneur!

Morgen = XXI Mei, en vandaag 2 Juli nog geen boot, met of zonder stoom, op de ree geweest met de gouverneurswimpel in top.

Den XXIII Mei kwam er 'n telegram dat 't bezoek was uitgesteld, dies leven we immer nog in hoop, in groote hoop, in hoop onverwoestbaar; in hoop gebaseerd op 'n rots van graniet.

Over 't heelemaal kopie in 't water vallen van alle mogelijke preparatieven voor Gouverneur's komst, zwijg ik als een visch; over 't maandenlang verstoken zijn van communicatie met Curaçao, met de treurige logische consequentie van een vacuum comme ça in je provisiekast en in je maagtrek, ook daarvoor geen

voor betgeen zij aan dien grond heeft ten koste gelegd of voor betgeen die grond in dien tijd aan waarde is gestegen.

Zoolong de tegenwoordige toestand blijft voortduren, is en blijft het voor elken weldenkenden Arubiaan, die meede onder het Hollandsch gezag voldoende tegen geweldpleging en aanranding beschermd te zijn, een raadsel en een groote teleurstelling, hoe op Hollandsch grondgebied, onder de driekleur van Nederland, dat de machtspreuk „Ik zal handhaven” in zijn schild voert, het mogelijk is, dat deze weduwe niet door de ambtenaren der justitie tegen het haar aangedaan onrecht wordt in bescherming genomen en zij minstens zoolang nog in het rustig bezit van haar goed gelaten wordt, totdat of wel er een minnelijke schikking tusschen beide partijen getroffen of wel het goed recht van den eischer wettelijk en deugdelijk erkend is.

Berichten uit de Kolonie.

Vorrureis.

Dinsdag morgen heeft Mgr. M. G. VUYLSTEKE met Pater M. VAN DEN ELSER per *Prinses Juliana* de vormen visitatiereis ondernomen naar Bonaire. Bij deze gelegenheid zal ook het altaar geconsecreerd worden der nieuweker van Rincon. De Eerw. fr. RADULPHUS, Directeur van het St. Thomas-College, en Inspecteur van het katholieke bijzonder onderwijs in onze kolonie maakt de reis mee.

Katoen-oogst op St. Eustatius.

Bij de behandeling der Begroting van het volgend jaar in den Kol. Raad op 6 Mei, werd van de katoencultuur op St. Eustatius door den gedelegeerde gezegd, dat de gezaghebber over dit oogstjaar 1910-11 een hoeveelheid van 100 balen katoen hoopte te verschepen, doch dat het Bestuur naar aanleiding dezer uitkomsten zich niet te groote verwachtingen maakte.

De uitgaven voor dien oogst beliepen 990. — fl. terwijl er toen voor een waarde van 1600. — fl. was oogst—Volgens de allerlaatste berichten blijkt nu, dat reeds 140 balen verscheept zijn en dat nog steeds de motor aan het werk is, om de katoen te ginnen. Elke baal weegt ± 200 pond en tegen den markt prijs van 1 fl. per pond berekend, vertegenwoordigt dus elke baal een waarde van ± 200 fl. zoodat nu reeds voor een waarde van 140×200=28.000 gld. verscheept is, terwijl nog een tweede oogst, van minder kwaliteit en minder opbrengst misschien nog kan verwacht worden.

Dat St. Eustatius dus door zijn katoen een schoone toekomst te gemoet gaat, valt niet meer te betwijfelen.

* Dr. G. van den Heuvel.

Onder het afdrukken onzer Courant bereikte ons het bericht, dat de sympathieke Dr. GERHARD VAN DEN HEUVEL heden morgen in het Militair Hospitaal is overleden.

R. I. P. Consulaten.

De Heer JOS. M. L. MADURO is door Lic M. Estrada Cabrera, constitutioneel president van de Republiek Guatemala, bij schrijven van den 20 Mei benoemd om zijn overleden vader den Heer MOSES S. L. MADURO als consul dier republiek op te volgen.

—De Heer S. E. L. MADURO is aangewezen om als Hoofd van het Consulaire Agentschap van Frankrijk alhier op te treden.

druppel inkt verspild; maar, van 't hart moet mij de bekentenis, dat ik gewoon paf sta over het gescharrel van ons stoomortje. Daar begrijp ik absoluut niets van. Wat ik daaromtrent van Utrecht-officiëren heb moeten hooren, grenst aan het ongeloofelijke.

En portefeuille reeds een en ander over deez onverklikelijke kwestie. Daarover later.

Daar komt me waarachtig juist 'n schoener in met mail en provisie van Curaçao. „On revient toujours à ses premiers amours.” Ik houd er van, alles zoo optimistisch mogelijk op te nemen, maar hier in casu moet men toch wel 'n enorme dosis optimisme in magazijn hebben, om bij zulk een halfslachtig gedoe je goede luim te bewaren.

We zullen maar moed houden.

JAN PAUL.

St. Eust. 2 Juli 1911

K. W. I. M.

Het Ss. „Prins Willem IV”, hetwelk volgens tijdschrift 23 Juni uit Amsterdam had moeten vertrekken, is eerst den 27sten vertrokken. Zoo als men uit den nieuwen tijdschrift kan zien, is genoemd schip ingevallen voor het nieuwe Ss. „Oranje Nassau”, dat thans 7 Juli van Amsterdam zal vertrekken.

Hoog Bezoek.

Maandag morgen kwamen met het S.S. „Prins der Nederlanden” alhier aan de Heeren Dr. D. Bos, lid der 2e Kamer der Staten-Generaal, vertegenwoordigende het district Winschoten, Voorzitter, J. van Vollenhoven, oud-hoofdadministrateur der Deli-Maatschappij, lid, en Mr. S. J. R. de Monchy, hoofdcommissie aan de provinciale Griffier van Zuid-Holland, secretaris der zoogenamde Welvaart-Commissie, die terugkeerden van hun bezoek aan Suriname, ingesteld om een onderzoek te doen naar de economische toestanden, vooral in verband met de baccoven-cultuur in die kolonie. Naar wij vernamen moet onze haven een voortreffelijk indruk op hen gemaakt hebben. De Heeren bezochten de stroohoeden-vlechteurs op Pietermaai en werden door den Heer H. J. Cohen Henriques rondgeleid en alle mogelijke inlichtingen aan hen verschaft. De Gouverneur bood de Heeren Dinsdag middag een lunch aan en maakte met hen een rijtoer naar Caracasbaai.

Diezelfde middag vertrokken de Heeren met dezelfde boot naar New York. De Heer Mr. S. J. Visser, oud procureur-generaal van Suriname, die ruim een maand op ons eiland vertoefde, vertrok per zelfde reisgelegenheid.

Dankbetuiging.

Ontvangen van de Heeren JAMES & HENRY JONES EDWIN SENIOR en Curaçaosche Handelsmaatschappij nieuwe Itinerario van stoomschepen. Hier voor onzen oprechten dank.

Stoomketels.

Bij den Kol. Raad is ingediend een ontwerp-verordening tot wijziging der onlangs afgekondigde verordening, houdende regeling van het gebruik van stoomketels in de kolonie Curaçao. Eenige noodig geachte verbeteringen worden voorgesteld volgens de Memorie van toelichting.

Examen.

Volgens het door de familieontvangen bericht is de Heer CHARLES ELLIS aan de Universiteit te Amsterdam gelukkig geslaagd voor het doctoraal examen in de rechten.

Met genoegen melden wij dat de gewezen leerlingen van de Hendrikschool R. BRUSSE en A. MANUEL geslaagd zijn voor de 1e kl. van R. H. B. S. met 5 j. cursus te Alkmaar, terwijl H. MANUEL bevorderd is tot de Voorbereidingsklasse.

Verdronken.

Zondag middag zeilde de Carmita van Aruba onze haven binnen. Aan boord bevond zich een zekere Arabier, J. A. die onder geleide van de politie naar hier vervoerd werd, beschuldigd van diefstal, bijeen zijner bevriende landgenooten, Marco genaamd. Misbruik makend van het hem geschonken vertrouwen en de groote gansheid, wist hij op een nacht het huis van Marco binnen te dringen, den sleutel van zijn geldkistje machtig te worden en met de som van 180 gulden er van door te gaan. De politie echter, die hem 's nachts rondom het huis van Marco had zien sluipen, nam hem gevangen, en toen men het geld bij hem vond, erkende hij zijn misdaad.

Toen Zondag middag de Carmita aan den mond der haven was aangekomen, wist hij van een onbewaakt oogenblik gebruik te maken en wierp zich te water, waar schijnlijk om aan de handen van het gerecht te ontkomen. Doch onmiddellijk verdween hij in de diepte, en men vermocht niets meer van hem te ontdekken.

Dinsdag middag vond men zijn lijk drijvende bij het Riffort. Na het uit het water gehaald te hebben werd het naar het hospitaal vervoerd, van wege de politie gekist en begraven.

Nieuwfeest.

De Cur. Ct. meldt dat de viering te Caracas van het honderdjarig bestaan van de Republiek Venezuela achtterend geweest is.

Met veel geestdrift werd er feest gevierd.

De vertegenwoordigers van buitenlandse naties, die deel genomen hebben aan de feestviering beginnen wederom de terugreis te aanvaarden.

Eenigen hunner hebben dat via ons eiland gedaan, zoo b.v. de vertegenwoordiger van Cuba, die eer-

gister hier met de „Merida” aankwam. Te zijner eere had deze boot de vlag met de eenzame ster in top.

Volgens hier in omloop zijnde geruchten is Castro op de Venezolaansche kust bij Castilletas geland.

Verschillende andere berichten uit Venezuela schijnen aan te duiden dat eerlang de rust in die Republiek verstoord zal worden.

Cur. Court.

Officieele berichten.

In de plaats van den Heer W. F. N. von Hombracht, die wegens vertrek uit de kolonie, eervol is ontslagen als lid van de commissie van administratie over de gevangenen op Curaçao, is benoemd de heer A. G. Statius Muller, Inspecteur der belastingen alhier.

Het door den Gezaghebber van St. Martin N. G. aan den Gouvernements-geneeskundige aldaar G. R. Hopkins, tot herstel van gezondheid, verleend verlof is met eene maand verlengd.

Aan den heer H. J. Nijman, onderwijzer aan de Hendrikschool en aan de Normalschool en leider van den Boekhoudcursus, is tot herstel van gezondheid, eene maand verlof verleend.

De heer J. R. Beaujon is tijdelijk werkzaam gesteld als schrijver ten kantore van den districtmeester van het 2e en 3e district alhier.

De heer E. S. C. de Veer Abrahamz, 1ste commissie en ambtenaar van politie ten parkette van den Procureur-generaal, is belast met de waarneming van de betrekking van advocaat-generaal bij het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao.

De heer J. H. Perret Gentil Lz., aspirant-klerk ter inspectie der belastingen is overgeplaatst naar het parket van den Procureur-generaal.

Aan den heer C. P. Amelunxen, onderwijzer 2e klasse op St. Eustatius, is tot herstel van gezondheid een jaar verlof naar Nederland verleend.

Aan den heer R. J. Beaujon, havenmeester en loods te Paardenbaai op Aruba is 14 dagen verlof verleend.

Aan den marechaussée der 2de klasse op St. Martin (N. G.) R. A. Conner, is tot herstel van gezondheid, drie maanden verlof verleend.

Aan den marechaussée der 2de klasse G. Wieringa is tot herstel van gezondheid, eene maand verlof verleend.

Mejuffrouw W. I. C. van Eps, is tijdelijk aangesteld tot onderwijzeres 3de klasse aan de Hendrikschool alhier.

Koloniale Postspaarbank.

Ingebrachte gelden in de Maand April 1911.

Willemstad	f 12.810.06
2e district	12.
3e „	21.50
4e „	3.50
5e „	23.
Oranjestad Aruba:	452.53
3e district „	—
Kralendijk Bonaire:	435.20
Rincon	8.75
Philipsburg, St. Mart. NG.	312.11
Oranjestad, St. Eust.	264.36
Bottom, Saba	215.—
Windwardside	80.—

Samen: f 14.556.01

Terugbetaald: 11.175.37

Ratten en besmettelijke ziekte.

Verleden jaar zijn in de haven van Londen 43.733 ratten verdelgd. In de tien jaren, die op 31 December geëindigd zijn, waren in het geheel 649.975 ratten gedood. Het aantal gevallen van besmettelijke ziekten op schepen, die de haven van Londen binnen loopen, neemt af.

Het onderzoek van lev. middelen is aanmerkelijk verscherpt, en ambten van den gezondheidsdienst zijn er dag en nacht aan het werk.

Als wij nu nagaan, dat met de maatregel om ratten en muizen te verdelgen ter voorkoming van de pest, hier op Curaçao door het Gouvernement reeds begonnen werd einde April 1908 en dat sinds dien datum tot op heden alleen in het stadsdistrict het respectabele getal van

29.978 ratten en 114.422 muizen

in het falcataat werd aangebracht en verdelgd, dan blijkt daaruit wel, dat wij zelfs tegenover de wereldhaven Londen met zijn veel uitgebreider verkeer nog een heel goed figuur maken.

Zooals men weet, hebben de ratten de gewoonte, langs de kabel-touwen, waarmede de schepen aan den wal liggen vastgeheerd, naar de schepen of den wal te klimmen, om dit nu te beletten brengt men in den laatste tijd in sommige havens een eenvoudig middel in toepassing.

Van afstand tot afstand schuift men lange die kabels groote platte, schijven, middenin doorboord, met gladde oppervlakte, waarover de ratten onmogelijk kunnen heen klimmen.

Wanneer door een algemeen maatregel in alle zeehavens de schepen overal tot het aanbrengen dezer schijven zouden verplicht worden, zou het gevaar voor overbrengen der pest, nog aanmerkelijk verminderd worden.

Marktbericht

van den
Curaçaoschen Handelsbond.

Van 14 Juli 1911.

ZOUT per vat van 180 K.G.	0.80
DIVIDIVI per K.G.	0.06%
ORANJESCHILLEN per K.G. 1ste kw.	0.70
id. per K.G. 2de kw.	0.60
HUIDEN per K.G.	0.60
GEITENVELLEN per K.G.	1.20
WOL per K.G.	0.12
SCHAPENVELLEN per stuk	0.40
BEENDEREN per K.G.	0.02
RECINUS-ZAAD per K.G.	0.05
STROOHOEDEN (hiptjapa):	
Kwaliteit No. 1.....per dozijn	3.—
„ „ 1 (gebleekt) „ „	3.12%
„ „ 1a „ „	—
„ „ 3 „ „	4.50
„ „ 3 „ „	4.82%
„ „ 4 „ „	5.50
„ „ 5 „ „ (OLA)	6.50
„ „ 6 „ „	7.—
„ „ 7 „ „	7.50
„ „ 8 „ „ (OLA)	7.50
„ „ 9 „ „	10.50
„ „ 10 „ „ (OLA)	9.—
„ „ 11 „ „	12.—
„ „ 12 „ „ (OLA)	12.—
„ „ 13 „ „	15.—
„ „ 14 „ „ (OLA)	15.—
„ „ 15 „ „	18.—

STROOHOEDEN (latay):
Kwaliteit X per dozijn f 1.50—
„ XX „ „ „ „
„ XXX „ „ „ „

KLEINE STROOHOEDEN (hiptjapa)
in kwal. overeenkomende met kwal. No. 1
van ongeveer 25 cm. van kruin af tot rand
per doz. f 2.50

Uit de naburige Republieken.

Haiti.

De nieuwe kruiser „Antoine Simon” die einde Juni van Port-au-Prince vertrok naar Cabo de Haiti, met den President en troepen aan boord, moest in Gonaïves achterblijven, wegens een defect aan de machine. De Duitse stoomer „Graetie” werd daarom door het Gouvernement gecharterd om den President en de troepen naar de plaats hunner bestemming te brengen. Het doel van President Simon is de revolutie, die reeds twee maanden in het noorden met groote activiteit woedt, te onderdrukken.

4 Juli werd aan het Gouvernement van Haiti een collectieve nota aangeboden, ondertekend door de diplomatieke vertegenwoordigers van Frankrijk, Groot-Britannië, Duitsland, de Vereenigde Staten en Italië, waarin zij de regeling verzoeken der hangende vorderingen, en wel binnen den tijd van drie maanden, waarna ze zich verplicht zullen zien om krachtiger maatregelen te nemen.

Gedurende de laatste 10 jaren hebben enkele mogendheden, vooral Duitsland en Frankrijk bij verschillende gelegenheden pressie uitgeoefend, voor het betalen van aanzienlijke geldvorderingen van bankiershuizen dezer zwarte republiek.

(B. C.)

Colombia.

Een hevige orkaan veroorzaakte aanzienlijke schade op de kusten van Magdalena.

De arbeid aan de oprichting van het standbeeld van Christoffel Columbus en het meteorologisch observatorium te Barranquilla gaat goed vooruit.

Volgens La Linterna van Tanja, heeft zich in Combita en andere omliggende plaatsen een onbekende epidemie voorgedaan, die talrijke slachtoffers heeft gevraagd, alleen is de plaats Combita zijn ongeveer zestig personen gestorven tengevolge dezer onbekende pest.

Central-Amerika.

Volgens berichten uit New-Orleans, wordt aldaar een nieuwe opstand beraamd in Centraal-Amerika, door de Zuid-Amerikanen, die uit hun land verbannen, en dagelijks conferentie houden. Wanneer de Vereenigde Staten niet tusschen beide komen, en hun pogingen verdelen, zal men waarschijnlijk binnen enkele maanden in de geschiedenis van Centraal-Amerika een der ernstigste oproeren te boeken hebben van af de zuidelijke grenzen van Mexico tot Panama, met uitzondering van den opstand van Costa Rica. Nooit wellicht waren er in New-Orleans zoveel revolutionairen als thans, en een groot aantal geheime agen-

MAS CUIDADO

Hay cosas que por los peligros que presentan merecen más cuidado del que generalmente se les dá. Una de ellas es el hacer tomar alcohol á las criaturas.

Extraño parece decir que haya quien dé alcohol á una criatura, pero sucede muchas veces que uno mismo es engañado por los anuncios de ciertas preparaciones que con nombres de “Tónicos,” “Extractos,” “Vinos” y otros se les atribuyen efectos medicinales, y que en realidad sólo son perjudiciales, más aún para las criaturas por las fuertes dosis de alcohol que contienen.

Para los niños no hay nada mejor que la

EMULSION DE SCOTT

que sólo contiene el verdadero aceite de hígado de bacalao con los hipofosfitos, combinados científicamente sin usar para ello una sola gota de alcohol ó substancia nociva alguna.

Para el Requitismo, Linfatismo, Catarro, Tos, Anemia y como tónico y reconstituyente energético, no hay nada que supere á la

EMULSION DE SCOTT LEGITIMA



“En mi concepto la Emulsión de Scott es una preparación de efectos reconstituyentes bien manifestos y muy útil para combatir el Linfatismo y la escrófula; así como también la considere desprovista de los inconvenientes muy peligrosos que tienen las preparaciones alcohólicas que con el mismo fin se anuncian.” DR. JUAN RODRIGUEZ, Director Sanitario del Estado de México, Toluca, México.

24

ten is aan het werk gezet om ze te bewaken.

Men verzekert dat ze reeds 5000 geweren en 300.000 patronen in hun bezit hebben, als ook de oude tordedo boot „Winlow” der Vereenigde Staten. Ook voegt men erbij, dat ze onderhandelingen hebben aangeknoopt over de oude kannonneerboot „Siren” en een of twee schepen meer voor de kusten van de Stillen Oceaan.

Een groot aantal soldaten, waaronder zes leden van het bekende Amerikaansche legioen van Garibaldi, is daar, in afwachting van de bevelen van General Lee Christman, de meest bekende vechtersbazen van beroep. Ook Dr. Rodolfo Espinosa, die een der politieke leiders van Nicaragua was, heeft deel in deze beweging.

Buitenland.

FRANKRIJK.

Het geheim eener staking.

Men heeft nooit goed den waren oorsprong gekend van de staking der cheminots. Men kon niet begrijpen waarom de beweging van verzet ontstond was, juist op het oogenblik waarop maatschappijen, regering en parlement poogden eene oplossing in der minne te vinden.

Thans echter komt er licht: Guérard, socialist-reformist, stichter van het nationaal syndicaat der spoorwegen, uit zijn ambt ontzet door de revolutionaire syndicalisten, verzekert ons nu dat het bevel tot staken, dezelfde avond aan al de groepen gezonden, valsch was, niet meer of niet minder, valsch.

De Conféd. gén. du Travail had eene staking van de spoorwegen noodig. De opvolger van Guérard, zekere Toffin, durfde het bevel tot staken niet teekenen. Men teekende het in zijne plaats, met zijnen naam. Hij liet het toe om zijne plaats niet te verliezen.

De groote, ongelooftlike dwaling van Jaurès in deze zaak is geweest, niets te hebben geweten van de misdadige stontmoedigheid der Bedamant, Bidegaray en andere Le Guennic's. Zij stelden de heel socialistische partij ten dienste van de beroepswoelmakers.

Men kent nu deze laagheid. De slag is verloren geweest en drieduizend ontslagenen liggen op het slagveld.

Zoo men de ontroering en den spijt van Jaurès begrijpt, begrijpt men in 't geheel niet, zegt de correspondent van de „Etoile Belge”, dat

de cheminots nog geneigd zijn naar dergelijke leiders te luisteren, die enkel speculeeren op de ellende en het verzet van de lijdzame kudde der bijdragenbetalers.

De hevigste vijand van Guérard, de hevigste revolutionair van het spoor, citoyen Le Guennic, heeft dezer dagen zijne kameraden eene goede les gegeven: met recht ontstagen aanzelde hij niet van het syndicaat eene plaats te eischen van betaald propagandist. Men weigerde ze. Hij protesteerde. Hij dreigde historische bekend te maken, erger nog dan de vervalsching van Toffin. Toen smeekte men hem te zwijgen, wat geduld te oefenen. Wat betekende dit alles? Wel dat de beroepsopvoermakers, die er profijt uittrekken en zich hebben weten meester te maken van het Fransche syndicalisme, het reeds tot in den grond bedorven hebben.

Uit dit schrijven leert men eens te meer de tactiek der socialisten kennen.

PORTUGAL

Naar uit Lissabon wordt gemeld, moeten de monarchisten reeds de Minuburg bij de Spaansche grens zijn overgetrokken, met het doel het volk tegen de republiek op te hieten. Zij werden echter door de troepen weder teruggedreven. Evenwel verzekert de „Diario Popular” dat in weerwil van de eischen der Portugeesche regering, het van samenzweerders aan de grenzen krioelt, omdat de Spaansche regering beweert, van hun verblijf niets af te weten. Intusschen is de omvang der beweging niet vast te stellen. In hoeverre deze echter de regering verontrust, blijkt uit het feit, dat zoodra toen de Minister van Oorlog te Lissabon teruggekeerd was, de Ministerraad over de mobilisatie der troepen heeft beraadslaagd. Het ging er om, de Zuid-provincie tegen eenen mogelijken inval der monarchisten te vrijwaren. Naar verluidt, bleef de vraag onbeslist of de Lissabonsche divisie, dan wel die van Viseu met deze opdracht belast zou worden. En toch heerschte volgens officieele berichten in geheel Portugal volkomen rust.

RUSLAND.

Corruptie in Rusland.

—Bij 't onderzoek naar de corruptie onder de Russische ambtenaren in Siberië, welk onderzoek door den Senator Medem wordt geleid, is o.a. een merkwaardig voorval aan den dag gekomen.

Op den Siberischen spoorweg, ontspoord op 25 December 1905 bij het station Wodrasdel een trein van het Rode Kruis, welke was uitgerust en bevestigd door grootvorstin Olga Nikolaevna, de oudste dochter van den Tsaar.

Bij deze ontsporing werden slechts drie wagons van den langen trein beschadigd.

Ten einde op de eenvoudigste wijze het zaakje weer in orde te brengen, beval de stationschef, dat de geheele trein met zijn kostbare hospitaal-inrichting, met petroleum moest worden overgoten en verbrand.

Na een paar uur was op deze wijze van den trein niets anders overgebleven, dan de ijzerdeelen, die door den chef voor oud ijzer werden verkocht.

De inhoud van den verbranden trein was ongeveer een millioen roebel waard.

Opdat de zaak niet ruchtbaar worden zou, werd naar Petersburg gerapporteerd, dat de trein door de Japanners was buitgemaakt.

Senator Medem heeft thans dit onfrische zaakje ontdekt en aan het licht gebracht.

PHILIPPIJNEN.

Tien jaren nu is het, dat de Philippijnsche eilanden, nadat ze door de Ver. Staten uit pure onbaatzuchtige menscheit van Spanjes dwangrijk wettelijk bevestigd door de Amerikanen worden geleid en bestuurd.

Want wel was de nieuwe staat van maken reeds in 1898 bij het tractaat van Parijs overeengekomen, maar eerst in Juni 1901 hadden Aguinaldo's eilanden 't vald geruimd en was het eiland van bestuur, waardoor men deze eilanden de hoogste trap van beschaving zou doen beklimmen te Washington vastgesteld.

Der geleerde wereld, zoo de oude zoow als de nieuwe, had men er op luiden toon kennis van gegeven dat Amerika hier een nieuw, arbeidzaam, krachtig en vrij volk ging vormen, en het middel daartoe zod, in de eerste plaats wezen de school.

Nu, met kracht is men aan de verbetering, althans vermeerdering, van 't onderwijs gegaan. Ongeveer 3500 lagere scholen, 1165 middelbare en 88 industrie- en landbouwscholen werden gesticht. Tweeduizend onderwijzers en onderwijzeressen kwamen over den Oceaan, en vele Philippino's werden tot halve geleerden gepromoveerd, met het gevolg, dat, terwijl vroeger arbeidzaamheid toch al niet hun grootste deugd was, zij nu in 't geheel niets meer uitvoeren, dan hun licht in vele politieke debatten laten schijnen.

De Amerikanen zijn niet karig geweest: miljoenen geven zij jaarlijks voor 't onderwijs uit en nog meer voor werken van hygiënischen aard, zoodat b.v. de stad Manila een geheel nieuw aanzien gekregen heeft, en de sterfte met 40 procent verminderd is.

De groote centrale gevangenis nabij de hoofdstad is zelfs zoo voortreffelijk en gerieflijk ingericht, dat degene, die er eenmaal geweest is, zijn uiterste best doet, er terug te komen.

Maar de allermeeeste zorg is besteed aan de economische ontwikkeling, welke immers ten slotte zal bepalen, of de verovering der Philippinen een goed zaakje blijkt te zijn geweest.

Een ook hier is 't resultaat niet evenredig aan de verwachtingen en aan de ten koste gelegde moeite.

Nog steeds, hoewel de bodem vruchtbaarheid genoeg bezit, moet een groot deel der levensbehoeften van elders worden ingevoerd.

Men weet, dat vroeger de bodem voor een groot deel in handen was van de (Spaansche) geestelijkheid, en dat de eigenaars den grond aan de boeren en kwekers verhuurden. Bij tractaat met den H. Stoel werden deze eigendomsrechten afgekocht — (Amerikanen zijn geen vrijzinnige Franschen of Portugeezen, die se eenvoudig zouden hebben gestolen —) en men wilde se nu aan de inboorlingen in kleine stukken afstaan. Een wet werd aangenomen, die oopenhooping van landbesit verbood. Maar..... 't groote kapitaal is vindigrijk en machtig: het heeft zich een aantal stoomschepen aangeschaft, waardoor het mogelijk werd toch groote bezittingen in één hand te krijgen; de suikertrust alleen wist zich reeds het bezit van 56000 acres der vruchtbaarste gronden te verschaffen voor een derde van den prijs, dien de regering zelf indertijd betaalde....

Zoo is nu de Philippino opnieuw afhankelijk en spoedig zal hij wel bespeuren, dat de vroeger zoo zwaar gedragen „heerschappij“ der religieuze orden en congregaties licht was in vergelijking met wat het winzuchtig en koud, georganiseerd kapitaal van hen eischt.

Advertentien.

Curacaosche Maatschappij
tot bevordering van Landbouw,
Veeteelt, Zoutwinning en
Visschrij.

Algemeene Vergadering van Leden der Curacaosche Maatschappij tot Bevordering van Landbouw, Veeteelt, Zoutwinning en Visschrij op Maandag 17 Juli a.s. 's avonds 8 uur in de bovenzaal der Societeit „De Gezelligheid“, alhier.

Aan de orde:
10. Jaarlijksch Verslag over 1910.
20. Verkiezing van twee Bestuursleden wegens periodieke aftreking en van een Bestuurslid wegens ontslagname.
30. Aanbieding Begroeping voor 1912 en Rekening en verantwoording over 1910.
40. Mededeelingen en Voortellen.

Curacao 7 Juli 1911.
Het Bestuur der C. Mij. t.
B. v. L. V. Z. en V.
H. H. R. CHAPMAN.
Voorzitter.
G. B. DUSSEL.
Secretaris.

Photographische Inrichting.
Soublette et Fils,
HOFPHOTOGRAFEN

VAN



H. M. de Koningin der Nederlanden

BEKROOND

te Amsterdam 1883
„ Antwerpen 1885,
„ Chicago 1893, en
„ Curacao, Eerste Prijs Eermedaille, 1904.
„ Brussel, 1910.
Curacao, Waterkant Otrabanda.

TE HUUR
voor een maand of langer
het prachtig gelegen
Landhuis
van de Plantage
SCHERPENHEUVEL.
te bevragen bij
P. A. EUWENS
Otrabanda, Waterkant 4.

DEWAR'S-WYSKI
[DE BESTE]
BEKROOND MET MEER DAN
50 Gouden Medailles
EN ANDERE PRIJZEN.
GEDESTILEERD DOOR
John Dewar & Sons Ltd.; Perth

Leveranciers van het Engelsche Hof, (van wijlen Koningin Victoria, van wijlen Koning Eduard VII en van Koning George V)
Agenten voor Curacao,
de LANNOY. & Co.

INGEZONDEN MEDEDEELINGEN

El aceite de Hígado de Bacalao es insustituible como alimento — come un reconstituyente poderoso de la sangre, de los tejidos, de los nervios y de los huesos — y el modo más racional de administrarlo, según lo ha




HAVEN-NEUWS.
VAN 8 JULI — 22 JULI.

Schip	Kapitein	Aankomst	van	Vertrek	naar
Prinses Juliana	Klausing	28 Juni	Aruba	11 Juli	Bonaire
Prinses Juliana	"	13 Juli	Bonaire	?	"
Maracaibo	G. W. Goodman	18 "	New-York	8 "	Maracaibo
Maracaibo	"	18 "	Maracaibo	13 "	New-York
Philadelphia	H. Highborn	18 "	New-York	13 "	La Guayra
Philadelphia	"	18 "	La Guayra	19 "	New-York
Zulia	S. S. Morris	22 "	New-York	22 "	Maracaibo
Merida	A. Johanson	10 "	Maracaibo	10 "	La Guayra
Merida	"	12 "	La Guayra	13 "	Maracaibo
Merida	"	19 "	Maracaibo	20 "	Maracaibo
Pr. der Nederl	J. C. Metus	10 "	Amsterdam	11 "	New-York
Prins Willem I	A. R. Nyboer	16 "	New-York	17 "	Amsterdam
Prins Willem IV	P. C. v. d. Graaf	22 "	Amsterdam	28 "	New-York
Sachsenwald	M. Muttrich	11 Juli	Hamburg	11 Juli	Pto. Colombia
Cuban	Masters	14 "	Liverpool	14 "	Sta. Marta
Bolivia	O. Langer	17 "	Hamburg	18 "	Hamburg
Montserrat	Garriga	16 "	Colón	16 "	Barcelona
Brasile	"	21 "	Génova	21 "	Colón
Dictator	Nicholson	22 "	Liverpool	22 "	Pto. Colombia

Schoeners.	Aankomst.	van	Schoeners.	Vertrek	naar
Priscilla H	8 Juli	Isl. Barlov	Pelgrim I	8 Juli	Barbados
Refugio H	9 "	Aruba	Carlota V	10 "	La Guayra
Olga Lucila C	11 "	Rio Hacha	Virginia H	10 "	Vela de Coro
Elida H	12 "	Maracaibo	Aciminta H	10 "	Barbados
Yngesia H	13 "	Bonaire	Refugio H	10 "	Aruba
Virginia H	13 "	Vela de Coro	Hungaria H	10 "	Bonaire
Virginia D	13 "	Pto. Rico	Carotia H	11 "	Maracaibo
Lady C	14 "	Rio Hacha	Electra H	11 "	Haiti
"	"	"	Amadora H	11 "	Maracaibo
"	"	"	Diana V	12 "	Maracaibo
"	"	"	Cor de Maria	12 "	Rio Hacha
"	"	"	Marina V	12 "	Maracaibo
"	"	"	Hungaria H	13 "	Bonaire
"	"	"	Victoria H	15 "	Maracaibo
"	"	"	G. v. d. Brachhof	15 "	Maracaibo

6 Juli is H. M. UTRECHT teruggekeerd van Bonaire en zal a.s. Maandag weer daarheen vertrekken.
11 Juli is hier het Fransche stoomschip PEROU gepasseerd en heeft eenige reizigers aan land gezet.



Hamburg-Amerika-Linie.
Gevestigd in 1847.


Geregelde Vracht- en Passagier-Dienst onderhouden door 58 verschillende Lijnen, met 350 Havens in alle Werelddeelen.

DIENST—WEST—INDIE :

Lijn I. Den 3n. van iedere maand, van Hamburg naar St. Thomas, Trinidad, Venezuela, Curacao en vice versa;
Aankomst te Curacao den 1ten. van iedere maand,
Vertrek van Curacao; den 2den. van iedere maand.

Lijn III. Den 7den. van iedere maand, van Hamburg over Haiti naar Curacao, Venezuela, Trinidad, St. Thomas, Havre en Hamburg;
Vertrek van Curacao: den 16n. van iedere maand;

Lijn IV. Den 20n. van iedere maand, van Hamburg-Antwerpen naar St. Thomas, Curacao, Columbia, Colon-Panama en Centraal-Amerika.
Aankomst te Curacao: den 10n. van iedere maand.
Vracht wordt aangenomen voor alle Europeesche Havens, zoo ook voor Columbia, Colon enz.
Passagiers-vervoer naar alle plaatsen, welke door bovengenoemde lijnen worden aangedaan.
Behalve de stoombooten van bovengenoemde lijnen, doen eventueel ook andere Passagierschepen der Maatschappij, deze haven aan, die over St. Thomas direct naar Europa varen, en de reis in ongeveer 15 dagen volbrengen.
De Passagiers-schepen der Hamburg-Amerika Lijn zijn alle voorzien van de noodige toepassingen voor de zekerheid en comfort der opvarenden.
Prijs der Passage naar Havre of Hamburg:
I Klas: \$ 110; III Klas: \$ 50-A. G.
Retour Biljetten: 10% afslag op de heen- en terug reis.
Voor verdere inlichtingen vervoeg men zich tot
EDWARDS, HENRIQUEZ & Co.,
Agenten.



VOX POPULI.

Como admiradornan di loke ta grandi, noble i puro, i obedeciendo na espontaneo grito di coerazon pa manifestacion publicamente deseon ardiente di toer hende, ma en particular di pobnan, pa traha na perpetua memoria di es illustre i noble figura conoci bao di e simpatico number di

Shon Lau Maduro,
nos ta forma un comision pa camu recolecta placa na toer cas, a fin di hiba na cabo es proyecto di lamanta un piedra conmemorativa, pa perpetua tambe den generacion venidera, grandeza di es filantropo, pa koe sea respetá es lugar oenda es amigo di pobnan a nace, biba i moeri.
Dia hienes 14 di Julio nos lo doena principio na es trabao, coeminando na Plaza Concordia i sigui despues pa Monteverde; i usina na toer camina, sperando koe éxito lo corona nos deseo.
Nos ta spera koe ricoenan tambe lo juda contribui como companjero i admiradornan di es noble figura.
C. J. Prins, Ernesto B. Jesurun,
J. Camilo Palm Johan Bakhuis
Ernesto Pardo John Everts.

St. Thomaskring.
Donderdag avond 20 Juli ten half 8 algemeene vergadering.
De Directeur,
P. I. VERRIET.

LONGMAN & MARTINEZ
NEW YORK.
(OPGERICHT IN HET JAAR 1852.)

Fabrikanten en exporteurs van verfwaren in allerlei soorten in poeder en in olie; Vernissen, niet inbijtende, verf voor hout en ijzer; Verf voor vloeren, die in één nacht droog zijn; Witte lak voor badkuipen; Verf in vernis om de mooie vlammen der kostbare houtsoorten na te maken; Verf in vernis voor rijtuigen; Oliën om te glansen, etc.
Monsters worden op aanvraag gratis verzonden.

Drukker :
B. L. BOGAARD.